



1- Presser F et insérer 3 piles 1,5V AAA/UM4/RO3 dans le compartiment à piles de l'alarme principale : la led rouge clignote.

2- Composer un code personnel à 4 chiffres (ex. 1-2-3-1) : 4 bips se font entendre.

3- Confirmation du code en pressant **F + code** (ex. F-1-2-3-1) : 4 bips. Si le code est incorrect, on entendra 2 bips au lieu de 4. Au bout de 3 tentatives de confirmation de code incorrectes, la sirène se déclenche.

4- 3 sirènes au choix :

Pour écouter la 1ère presser 1-F-1

Pour écouter la 2ème presser 1-F-2

Pour écouter la 3ème presser 1-F-3

Le dernier choix entendu reste enregistré.

5- Choix de la durée de la sirène :

Pour sélectionner 10 secondes, presser 2-F-1 : 4 bips se font entendre

Pour sélectionner 20 secondes, presser 2-F-2 : 4 bips se font entendre

Pour sélectionner 30 secondes, presser 2-F-3 : 4 bips se font entendre

Le dernier choix sélectionné reste enregistré.

6- Refermer le capôt de l'alarme principale et fixer celle-ci sur la porte à proximité de l'encadrement. Fixer l'autre partie de l'alarme sur l'encadrement en mettant les 2 flèches face à face (le plus près possible l'une de l'autre).

7- Temporisation :

On peut sélectionner un temps pour sortir de la maison (et entrer au retour) sans que l'alarme se déclenche. Cette sélection se fait sur le côté de l'alarme principale :

0 = 0 seconde (l'alarme se déclenche dès que la porte s'ouvre).

8 = 8 secondes (l'alarme se déclenche 8 sec. après l'ouverture de la porte).

20 = 20 secondes (l'alarme se déclenche 20 sec. après l'ouverture de la porte).

8- Activation de l'alarme :

Presser F 2 fois de suite. La led clignote 5 fois de suite puis se stabilise en clignotant plus lentement.

Le système est sous protection.

9- Dès que la porte s'ouvre, la sirène se déclenche au bout du temps sélectionné (0 sec., 8 sec. ou 20 secondes).

10- Désactivation de l'alarme :

Presser F+ le code personnel (ex. F-1-2-3-1) dans un délai maxi de 5 secondes. 2 bips se font entendre. L'alarme est désactivée. Si le code n'est pas correct, la sirène se déclenche au bout de la 3ème tentative de désactivation.

11- Bouton Panic :

En cas de danger immédiat ou d'agression, presser F pendant quelques secondes : la sirène se déclenche.

12- Piles faibles :

Lorsque les piles sont faibles, 1 bip se fait entendre toutes les 20 secondes environ.

13- Lorsque les piles sont retirées, voir le paragraphe **1-** .

14- Les piles usagées ne doivent pas être jetées. Elles doivent être remises à un service de récupération des piles.

- 1-** Premere F e inserire 3 pile 1,5 V AAA/UM4/RO3 nell'apposito alloggiamento: la spia rossa lampeggia.
- 2-** Comporre un codice segreto da 4 cifre (ad esempio 1-2-3-4): si sentono 4 bip.
- 3-** Confermare il codice segreto premendo il tasto **F + il codice** (ad esempio F-1-2-3-4): si sentono 4 bip. Se il codice è errato si sentono 2 bip anziché 4. Dopo 3 tentativi d'inserimento scatta l'allarme.
- 4- Potete scegliere tra 3 sirene:**
 - Per sentire la prima, premere 1-F-1
 - Per sentire la seconda, premere 1-F-2
 - Per sentire la terza, premere 1-F-3L'ultima sirena ascoltata sarà quella selezionata.
- 5- Scelta della durata della sirena:**
 - Per selezionare 10 secondi, premere 2-F-1: 4 bip si sentono
 - Per selezionare 20 secondi, premere 2-F-2: 4 bip si sentono
 - Per selezionare 30 secondi, premere 2-F-3: 4 bip si sentonoL'ultima durata ascoltata sarà quella selezionata.
- 6-** Chiudere l'alloggiamento pile e fissare l'unità principale alla porta vicino al copri filo della porta. Fissare l'altra parte dell'allarme sul copri filo della porta mettendo le due frecce di fronte una all'altra (il più vicino possibile).
- 7- Temporizzatore :**

Si può selezionare il tempo per poter uscire / entrare nella casa senza che scatti l'allarme. La selezione si fa sul lato dell'unità principale :

 - 0= 0 secondi (l'allarme scatta appena si apre la porta).
 - 8 = 8 secondi (l'allarme scatta 8 secondi dopo l'apertura della porta).
 - 20=20 secondi (l'allarme scatta 20 secondi dopo l'apertura della porta).
- 8- Attivazione dell'allarme :**

Premere 2 volte il tasto F. La spia lampeggia 5 volte e si stabilizza lampeggiando lentamente. **Il sistema è attivo.**
- 9-** Una volta aperta la porta la sirena scatta dopo il tempo selezionato (0 secondi, 8 secondi, 20 secondi).
- 10- Disattivare l'allarme :**

Premere F + inserire il codice segreto (ad esempio f-1-2-3-4) entro 5 secondi. Si sentono 2 bip. Il sistema non è più attivo. Se il codice inserito non è corretto, la sirena scatta dopo il terzo tentativo.
- 11- Pulsante PANIC :**

In caso di pericolo, premere il pulsante F per alcuni secondi: la sirena scatta.
- 12- Pile :**

Quando le pile sono al loro livello minimo, si sente 1 bip ogni 20 secondi circa.
- 13-** Una volta cambiate le pile, vedere al punto **1-** .
- 14-** Les piles usagées ne doivent pas être jetées. Elles doivent être remises à un service de récupération des piles.

- 1-** Presionar F e insertar 3 pilas 1,5V AAA/UM4/RO3 en el compartimento para pilas de la alarma principal: el led rojo parpadea.
- 2-** Componer un código personal de 4 cifras (ej. 1-2-3-1) : sonarán 4 bips.
- 3-** Confirmar el código pulsando **F+código** (ej. F-1-2-3-1) : 4 bips. Si el código es incorrecto, sonaran 2 bips en vez de 4. Al cabo de 3 tentativas de confirmación de código incorrectas, se activará la sirena.
- 4- 3 sirenas a escoger :**
 - Para escuchar la 1ª pulsar 1-F-1
 - Para escuchar la 2ª pulsar 1-F-2
 - Para escuchar la 3ª pulsar 1-F-3La última opción oída quedará registrada.
- 5- Elección de la duración de la sirena :**
 - Para seleccionar 10 segundos, pulsar 2-F-1 : sonarán 4 bips
 - Para seleccionar 20 segundos, pulsar 2-F-2 : sonarán 4 bips
 - Para seleccionar 30 segundos, pulsar 2-F-3 : sonarán 4 bipsLa última opción oída quedará registrada.
- 6-** Volver a cerrar la tapa de la alarma principal y fijarla en la puerta cerca del marco. Fijar la otra parte de la alarma en el marco encarando las 2 flechas (lo más cerca posible una de la otra).
- 7- Temporización :**

Puede seleccionar un tiempo para salir de la casa (y entrar) sin que suene la alarma. Esta selección se hace en el lateral de la alarma principal:

 - 0 = 0 segundos (la alarma suena en cuanto se abre la puerta).
 - 8 = 8 segundos (la alarma suena 8 segundos después de abrirse la puerta).
 - 20 = 20 segundos (la alarma suena 20 segundos después de abrirse la puerta).
- 8- Activación de la alarma :**

Presionar F 2 veces sin interrupción. El led parpadea 5 veces sin interrupción luego se estabiliza parpadeando más lentamente. **El sistema está bajo protección.**
- 9-** En cuanto se abre la puerta, la sirena suena al cabo del tiempo seleccionado (0 sec., 8 sec. o 20 segundos).
- 10- Desactivación de la alarma :**

Pulsar F+el código personal (ej. F-1-2-3-1) en un tiempo máximo de 5 segundos. Sonaran 2 bips. La alarma se desactiva. Si el código no es correcto, la sirena sonará después de la 3ª tentativa de desactivación.
- 11- Botón Panic :**

En caso de peligro inmediato o de agresión, pulsar F durante algunos segundos: la sirena se activa.
- 12- Pilas gastadas :**

Cuando las pilas están gastadas, sonará 1 bip cada 20 segundos.
- 13-** Cuando retire las pilas ver el parágrafo **1-** .
- 14-** No tire las pilas usadas a la basura. Depositelas en un contenedor especial de reciclaje y recuperación.

1- Inserir 2 pilhas 1,5V AAA/UM4/RO3 no compartimento à pilhas : a led vermelha cintila.

2- Compôr um código pessoal à 4 números (exemplo 1-2-3-1): 4 bips fazem-se entender.

3- Confirmação do código pressionando **F + codifica** (exemplo F-1-2-3-1): 4 bips. Se o código está incorrecto, entenderá-se 2 bips em vez de 4. À extremidade de 3 tentativas de confirmação de código incorrectas, a sirene activa-se.

4- 3 sirenes à escolha:

Para ouvir la 1^a pressionar 1-F-1

Para ouvir la 2^a pressionar 1-F-2

Para ouvir la 3^a pressionar 1-F-3

A última escolha entendida continua a ser registada.

5- Escolha da duração da sirene:

Para seleccionar 10 segundos, pressionar 2-F-1 : 4 bips fazem-se entender

Para seleccionar 20 segundos, pressionar 2-F-2 : 4 bips fazem-se entender

Para seleccionar 30 segundos, pressionar 2-F-3 : 4 bips fazem-se entender

A última escolha entendida continua a ser registada.

6- Fechar novamente o capôt do alarme principal e fixar esta sobre a porta perto enquadra-omente. Fixar a outra parte do alarme sobre o enquadramento pondo as 2 flechas face à face (mais o o mais perto possível possível une do outro).

7- Temporisation :

Pode-se seleccionar um tempo para sair da casa (e entrar ao regresso) sem que o alarme activa-se. Esta selecção faz-se sobre o lado do alarme principale :

0 = 0 segundos (o alarme activa-se logo que a porta se ouvre).

8 = 8 segundos (o alarme activa -se 8 seg. após a abertura de la porta).

20 = 20 segundos (o alarme activa-se 20 seg. após do ouverture da porta).

8- Activação do alarme :

Pressionar F 2 vezes de sequência. O led cintila 5 vezes de sequência seguidamente estabiliza-se cintilando mais lentamente. **O sistema está sob protecção.**

9- Logo que a porta abr-se-ir, a sirene activa-se à extremidade do tempo seleccionado (0 seg., 8 seg. ou 20 seg.).

10- Desactivação do alarme :

F + o código pessoal (exemplo F-1-2-3-1) num prazo maxi de 5 seg. 2 bips fazem-se entender. O alarme é desactivada. Se o código não é correcto, sirene activa-se à extremidade da 3. A tentativa de desactivação.

11- Botão Panic :

No caso de perigo imediato ou agressão, pressionar F durante alguns segundos : a sirene activa-se.

12- Pilhas fracas :

Quando as pilhas são fracas, 1 bip faz-se entender todos os 20 segundos cerca de.

13- Quando as pilhas são retiradas, ver o parágrafo **1-** .

14- As pilhas usadas não devem ser lançadass. Devem ser entregues um serviço de recuperação das pilhas.

- 1-** Op F drukken en 3 1,5 V AAA/UM4/RO3 batterijen in de batterijenafdeling van het hoofdalarm invoegen : het rode Led knippert.
- 2-** Een persoonlijke code van 4 cijfers (bv: 1-2-3-1) draaien: 4 bliepen worden gehoord.
- 3-** Bevestiging van de code met het drukken van de toets **"F" + code** (bv: F-1-2-3-1): 4 bliepen. Als de code onjuist is, worden 2 bliepen in plaats van 4 gehoord. Na 3 pogingen van onjuiste codes bevestiging start het sirene.
- 4- 3 sirenen naar keus :**
 - om naar het eerste te luisteren: op 1-F-1 drukken
 - om naar het tweede te luisteren: op 1-F-2 drukken
 - om naar het derde te luisteren: op 1-F-3 drukkenDe laatste gehoorde keus blijft opgenomen.
- 5- Keus van het sirenetijsduur :**
 - Om 10 seconden te selecteren, op 2-F-1 drukken: 4 bliepen worden gehoord
 - Om 20 seconden te selecteren, op 2-F-2 drukken: 4 bliepen worden gehoord
 - Om 30 seconden te selecteren, op 2-F-3 drukken: 4 bliepen worden gehoordDe laatste geselecteerde keus blijft opgenomen.
- 6-** De kap van het hoofdalarm hersluiten en deze op het deur in de buurt van de omlijsting bevestigen. Het andere deel van het alarm op de omlijsting bevestigen met het zetten van de 2 pijlen tegenover elkaar (de dichtste mogelijk van elkaar).
- 7- Gedraal :**

Men kan een tijdsduur selecteren om naar buiten van het huis te gaan (en na binnenkomen) zonderdat het alarm start. Deze selectie wordt zich op de zijde van het hoofdalarm gemaakt :

 - 0 = 0 second (het alarm start na de deuropening)
 - 8 = 8 seconden (het alarm start 8 seconden na de deuropening)
 - 20 = 20 seconden (het alarm start 20 seconden na de deuropening)
- 8- Activering van het alarm :**

Op F 2 keer achtereen drukken. Het led knippert 5 keer achtereen dan stabiliseert zich met een langzaamst knipperen.

Het systeem is onder bescherming.
- 9-** Zodra het deur open gaat, start het sirene na het geselecteerde duur (0, 8 of 20 seconden).
- 10- Ontactivering van het alarm :**

Op F drukken + de persoonlijke code (bv: F-1-2-3-1) in een maximale termijn van 5 seconden. 2 bliepen worden gehoord. Het alarm is ontactiveerd. Als de code niet juist is, start het sirene na de derde poging van ontactivatatie.
- 11- "Paniek" knop :**

In geval van onmiddellijk gevaar of aanval, op F tijdens enkele seconden drukken: het sirene start.
- 12- Zwakke batterijen :**

Als de batterijen zwak zijn, 1 bliep wordt gehoord ongeveer al de 20 seconden.
- 13-** Als de batterijen weggenomen zijn, zie paragraaf **1-** .
- 14-** De gebruikte batterijen moeten niet weggegooid zijn. Ze moeten naar een batterijenrecyclingdienst teruggebracht worden.